

Informations municipales trimestrielles
Juin/Juillet/Août 2012

WITTENHEIM

Besoin d'infos ?
www.wittenheim.fr



Dossier Budget 2012

**Sécurité : des partenaires prévention
au service de Wittenheim**



État Civil

de Février 2012 à Avril 2012

Sommaire

NAISSANCES	DECÈS
FÉVRIER 2012	
Kylian, François, Atilio FIGLIUZZI Zaaria LENGET Eva SORIA Matysia, Mia MICHOLET Alexandrie, Jean-Claude ALLGEYER Louna OUMANA	
Ilyes MOUHTADIR Isa CHAALI Mathis, Didier, Gilbert WILK Maéline DILLENSCHNEIDER Lauriane, Alison RIBEIRO Lyna PEQUIGNOT Aurélien LOPEZ Emy LANGRAJ Samuel CACHERA BUSSON Ambre, Lina, Isabelle SOUCRAMANIAN Maisa, Nâhila, Anwa LATRECHE Téoline, Geneviève, Annick DABRINVILLE Asya YILDIRIM Luka, Joël, Igor TORLET	FÉVRIER 2012 Anne ECKERTE née GRZYMSKI 91 ans Lucie Germaine WILHELM née BILLOT 90 ans Melita, Aurora POZZAN née BRUNIPT 73 ans Henri Lucien STACKLER 86 ans Marie LE FLOC'H née SALM 87 ans Marie Elise BOETSCH née JAPPERT 93 ans Nathalie Claudine SCHARTNER 44 ans Alfred André HEINRICH 87 ans Marie-France Jeannine SZAREK née L'HARIDON 64 ans Josephine BUCH née WACIAK 84 ans Hyacinthe STYLA 79 ans MARS 2012 Francisco CARRILLO 85 ans René Michel SAUTEBIN 62 ans Giovanni COLOMBO 45 ans Raymond Eugène Jean MOUZET 77 ans Gérard Joseph Emile LUTTENAUER 74 ans Otto KLEMENS 84 ans Hélène Anne MULLER née RODRIGUEZ 67 ans François, Serge FRITSCH 84 ans Antonia CANO née MARQUEZ 85 ans Mohamed AIRAOUI 75 ans
MARS 2012	
Timéo, Alain, Arnaud FISCHER Clément, Fernand Philippe DIETRICH Victoria, Denise, Gilberte SERVEAUX Farah TOUTAOUI Timéo KNECHT	FÉVRIER 2012 Julien, Jean, Jacques LE ROUX et Céline, Roberte, Mireille VINCENT Yasmine GRINE et Sarah LAJIDI Antony, Xavier Jean STEMPFLIN et Alexia GARDON
AVRIL 2012	
	AVRIL 2012 La Ville de Wittenheim rend hommage au père Hyacinthe STYLA, animateur de la Mission catholique polonoise de France pour les paroisses Saints-Pierre-et-Paul de Rosaincourt et Saint Christophe à Wittenheim depuis 1974. Il s'est éteint le 28 février dernier à l'âge de 79 ans. Le père Hyacinthe STYLA avait participé en tant que servant de messe à l'ordination de Karol WOJTYLA, le Pape Jean Paul II, en 1946. Lors de ses funérailles, Antoine HOMÉ a souligné sa grande culture ainsi que son attachement à la communauté d'origine polonoise de Wittenheim.
Diplôme , travail et vacances	
Diplom , Arwet un Féria	
	Diplôme , travail et vacances Diplom , Arwet un Féria Endlich esch das Schueljahr oumà : sesch net einfach gesé das Johr , met viel Arwet viel Stress un Leisschtung fer à Diplom s'bikummä . D'Examà un d'Studià sen abgschlossä . Wenn mä awer rectigt noh dankt esch's doch bleed den s'ganzà Jorh ochst'mä fer à klei Stecklä Papier .
	Diplome , travail et vacances macit en allà Litt guät un sesch immer interessant wenn'mä nejà Landschaft kant anliegå . Nur , bi un's em Eissas esch of natt , mer han als oï à gnall Hetz , brüch net uf Afrique gé . Sesch égal , ech glaub d'Fériazit esch verdäint . Voilà , läwà Diaklett Frend , uf das hé , wensch ech eß' aila güatà Féria . Blivà gsund um munter un , bis à ander mol véder . Salù binander .

Editorial



née BENDELEN 86 ans
André Marcel FUOCHE
78 ans

Anne ECKERTE née GRZYMSKI 91 ans
Augustine GOTZ
née JAMM 88 ans

Edmond Jean KIRBACH
68 ans

Phim LUANGRAU née KHAMPHAHN 78 ans

Jules, Charles TOUSSAINT
70 ans

Léon BAUD 78 ans

Eric Henri
77 ans

Marie-Thérèse MOPPERT
née HEITZ 81 ans

François Manuel
OJEDA 85 ans

Georgette, Huquette,
Antoinette ORBIST
née RODRIGUEZ 67 ans

François, Serge FRITSCH 84 ans

Antonia CANO
née MARQUEZ 85 ans

Mohamed AIRAOUI 75 ans

Raymond Eugène Jean MOUZET 77 ans

Gérard Joseph Emile LUTTENAUER 74 ans

Otto KLEMENS 84 ans

Hélène Anne MULLER
née RODRIGUEZ 67 ans

Frédéric, Serge FRITSCH 84 ans

Antonia CANO
née MARQUEZ 85 ans

Mohamed AIRAOUI 75 ans

EDF 03 89 57 24 34 / 08 10 333 068
GDF 03 89 57 27 28 / 08 10 433 068
Agence Commerciale France Télécom 08 92 68 03 70
Cinéma municipal Gérard Philipe 08 92 68 03 98
Multiciné Halle Garderie 03 89 52 09 98
Bibliothèque Municipale 03 89 57 18 36
Espace Multimédia 03 89 57 45 11
Ecole de Musique Municipale 03 89 53 14 03
La Poste 03 89 57 02 90
Mulhouse Alsace Agglomération 03 89 33 79 79
Séaphone + antenne Wittenheim » 03 89 62 51 20

André Marcel FUOCHE
78 ans

Augustine GOTZ
née JAMM 88 ans

Edmond Jean KIRBACH
68 ans

Phim LUANGRAU née KHAMPHAHN 78 ans

Jules, Charles TOUSSAINT
70 ans

Léon BAUD 78 ans

Eric Henri
77 ans

Marie-Thérèse MOPPERT
née HEITZ 81 ans

François Manuel
OJEDA 85 ans

Georgette, Huquette,
Antoinette ORBIST
née RODRIGUEZ 67 ans

François, Serge FRITSCH 84 ans

Antonia CANO
née MARQUEZ 85 ans

Mohamed AIRAOUI 75 ans

Raymond Eugène Jean MOUZET 77 ans

Gérard Joseph Emile LUTTENAUER 74 ans

Otto KLEMENS 84 ans

Hélène Anne MULLER
née RODRIGUEZ 67 ans

Frédéric, Serge FRITSCH 84 ans

Antonia CANO
née MARQUEZ 85 ans

Mohamed AIRAOUI 75 ans

EDF 03 89 57 24 34 / 08 10 333 068
GDF 03 89 57 27 28 / 08 10 433 068
Agence Commerciale France Télécom 08 92 68 03 70
Cinéma municipal Gérard Philipe 08 92 68 03 98
Multiciné Halle Garderie 03 89 52 09 98
Bibliothèque Municipale 03 89 57 18 36
Espace Multimédia 03 89 57 45 11
Ecole de Musique Municipale 03 89 53 14 03
La Poste 03 89 57 02 90
Mulhouse Alsace Agglomération 03 89 33 79 79
Séaphone + antenne Wittenheim » 03 89 62 51 20

En ce mois de juin et après une période électorale dense pour notre pays, j'entends tout d'abord à féliciter notre nouveau Président de la République, Monsieur François Hollande.

La vie municipale des ces derniers mois a été, comme à l'accoutumée à la sortie de l'hiver, riche en projets et en manifestations. En effet, vous avez été nombreuses et nombreux à participer à la troisième édition du Witti' Bio festival, fête du sport, des associations et du bio qui s'est déroulée les 2 et 3 juin sur notre commune. Cette manifestation a remporté un franc succès grâce à l'implication de tous et je tiens à saluer le travail des associations, des élus, et des services de la Ville.

Toutes ces manifestations sont possibles grâce à la bonne gestion du budget de la Ville au sujet duquel vous trouverez un dossier explicatif complet dans ces pages. En effet, cette année encore, c'est un budget équilibré et sain que l'ensemble du Conseil Municipal a voté lors de sa séance du 26 mars dernier. Vous y trouverez également les grands projets structurants qui seront réalisés pour le bien-être de nos concitoyens.

La Ville proposera encore de nombreux temps festifs cet été, comme le traditionnel feu d'artifice et son bal du 14 juillet, ainsi que, le 21 juin prochain, la fête de la musique sur le thème des îles : vous en trouverez le programme complet dans le présent Bulletin. Un formidable choix musical sera proposé au centre-ville où je vous donne rendez-vous.

Je tiens également à remercier très chaleureusement les partenaires de la Ville qui sont au service la population Wittenheimoise : je veux parler des femmes et des hommes qui s'impliquent tous les jours pour le bien-être et la sécurité de nos concitoyens : ceux qui travaillent au commissariat de police, au centre d'intervention et de secours et aux Brigades vertes. Un dossier leur est consacré dans ces pages.

Je vous souhaite à tous et à toutes un excellent été.

Côté Pratique

Etat civil – Infos
Sommaire
Editorial du Maire
Sport / Culture
Urbanisme
Dossier Budget 2012
Sécurité
Environnement
Histoire
Association
Infos
Retour en images
Tribune libre

ANTOINE HOMÉ
lemaire@wittenheim.fr



Cérémonie commémorative de dépôse de gerbe à la mémoire de Roger Zimmermann et Paul Zwingenstein, Wittenheim le 1^{er} mai 2012.

Directeur de la publication : Francis Knecht-Walker
Directrice de la rédaction : Catherine Perry
Conception & impression : Sonson Wittenheim
Bulletin tiré à 7 400 exemplaires

Renseignements au 03 89 52 85 10



La Rubrique Alsacienne de Rose

Diplôme , travail et vacances

Diplom , Arwet un Féria



Le premier mardi de chaque mois, à l'Espace Léo Lagrange de 14h30 à 18h retrouvez l'Orchestre de Lucien WILLIG et la tombola. Les prochaines dates :

Le mardi 4 septembre , le mardi 2 octobre , le mardi 6 novembre et le mardi 4 décembre 2012

Les habitants de Wittenheim n'ayant pas de moyen de locomotion peuvent se faire transporter par le minibus de la Mairie.

Christian-Rose KIRY

Christian-Rose KIRY



La Ville de Wittenheim rend hommage au père Hyacinthe STYLA, animateur de la Mission catholique polonoise de France pour les paroisses Saints-Pierre-et-Paul de Rosaincourt et Saint Christophe à Wittenheim depuis 1974. Il s'est éteint le 28 février dernier à l'âge de 79 ans. Le père Hyacinthe STYLA avait participé en tant que servant de messe à l'ordination de Karol WOJTYLA, le Pape Jean Paul II, en 1946. Lors de ses funérailles, Antoine HOMÉ a souligné sa grande culture ainsi que son attachement à la communauté d'origine polonoise de Wittenheim.

Nur , bi un's em Eissas esch of natt , mer han als oï à gnall Hetz , brüch net uf Afrique gé . Sesch égal , ech glaub d'Fériazit esch verdäint . Voilà , läwà Diaklett Frend , uf das hé , wensch ech eß' aila güatà Féria . Blivà gsund um munter un , bis à ander mol véder . Salù binander .

Salù binander .

Christian-Rose KIRY

Sport et Culture

Lauréats sportifs et culturels 2011 : un très bon cru !



Le palmarès Sportif :

Trophée Or individuel :

Valentin CANDAN (catégorie minime)
VELO CLUB WITTENHEIM

Trophée Argent individuel :

Nasradine BOURIMECH
ALSACE QWAN KI DO WITTENHEIM
Liam CHAUMEIL (catégorie minime)
GYMNASTIQUE MDPA WITTENHEIM

Trophée Bronze individuel :

Grégoire DALL'AGNOL
AS TIR WITTENHEIM

Trophée Or collectif :

Equipe B/M GAM CRITERIUM
Laurent KOLBERT - Marco CELI
Louis SCHWINDENHAMMER
Lucas PALERMO

Trophée Argent Collectif :

Equipe minimes filles 2011/2012
US WITTENHEIM BASKETBALL

Trophée Bronze Collectif :

Equipe Séniors féminines
US WITTENHEIM ENSENNAIS HANDBALL
Section sport-étude Basketball benjamine
UNSS COLLEGE MARCEL PAGNOL

Le palmarès Culturel :

Trophée Argent :

Philippe SGGLITANO
pour ses sculptures en métal
et ses peintures

Trophée Bronze :

Les élèves de l'Ecole Municipale de Musique
pour leur prestation lors de la Fête de la Musique 2011

Focus sur un pilier du monde associatif :

Gérard GRUNEWALD : Président du Vélo Club Sainte-Barbe

Le Maire, au nom de toute la communauté wittenheimoise, a rendu hommage cette année à Gérard GRUNEWALD, fidèle depuis 30 ans au poste de Président du Vélo Club Sainte-Barbe en lui décernant la médaille d'or du dirigeant d'association. Il est tombé dans le monde du cyclisme à 18 ans, en 1963, année où il rejoint le Club. En effet, son père était secrétaire du Vélo Club Sainte-Barbe à cette époque et son frère a gagné tous les trophées de la région. Lorsque son père quitte le poste de secrétaire, Gérard prend sa suite et devient tout naturellement Président du Club.



Gérard Grunewald au côté de Monsieur le Maire recevant la médaille d'or lors de la cérémonie des Lauréats sportifs et culturels

L'histoire du Vélo Club Sainte-Barbe

L'association a été créée en 1924 par le Comité d'Entreprise des Mines de Potasse d'Alsace. Le premier président fut Xavier RUBRECHT qui était, à l'époque, employé des MDPAs. Aujourd'hui, grâce aux efforts des bénévoles de longue date et des nouvelles forces vives, le Club et ses cyclistes n'ont cessé d'évoluer et le palmarès a été toujours de plus en plus impressionnant. En 2011, le Club a obtenu 23 victoires dont deux championnes de France (Claire NEFF en cadette et Floriane BARBERIO en minime) et deux champions de France (Valentin CANDAN et Florian BRENDER en minime).

Les manifestations 2012

Deux manifestations importantes, cette année, pour le Vélo Club Sainte-Barbe :

- Le Tour de Canton qui a eu lieu en mars
- Le Cyclo-cross qui se passera cette année sur le site Oxyiane Village de Décahn et dont Gérard GRUNEWALD nous a donné la date en exclusivité : le 7 octobre 2012.

Urbanisme

Le PLU : Réfléchir ensemble au développement de notre ville !

Le Plan Local d'Urbanisme de la Ville de Wittenheim a été approuvé en Conseil Municipal le 15 janvier 2007, et a fait l'objet d'une modification et d'une révision simplifiée approuvées respectivement le 9 février 2009 et le 20 juin 2009.

Vers un nouveau PLU

Une étude de structuration du territoire communal a été réalisée en 2009 et 2010 proposant un schéma global en matière d'aménagement urbain, de déplacements et d'environnement, correspondant au projet de développement de la commune à long terme. Des perspectives à moyen terme, destinées à faire évoluer la structure et l'image de Wittenheim vers une ville durable ont été dégagées de ces réflexions. Les orientations et les règles du PLU actuellement en vigueur n'apparaissent pas en cohérence avec ces nouveaux choix, c'est pourquoi une révision du Plan Local d'Urbanisme a été engagée pour répondre aux objectifs suivants :

- redéfinir les potentiels de développement urbain qui ne correspondent plus aux besoins actuels ;
- protéger et pérenniser la vocation agricole de la major partie du Mittelfeld ;
- structurer l'urbanisation future de la ZAC des Bosquets du Roy autour d'un espace agricole ;
- développer les services commerciaux dans le tissu résidentiel ;
- privilégier la réutilisation des friches existantes et des bâtiments vacants ;
- ne plus créer de nouvelles surfaces dévolues au commerce en zone d'activités ;
- optimiser les systèmes de mobilité et organiser la structure urbaine sur la base d'un réseau de liaisons douces ;
- préserver les principaux éléments naturels et les corridors écologiques.

Le quoi se composera le futur PLU ?

DOCUMENT EXPLICATIF

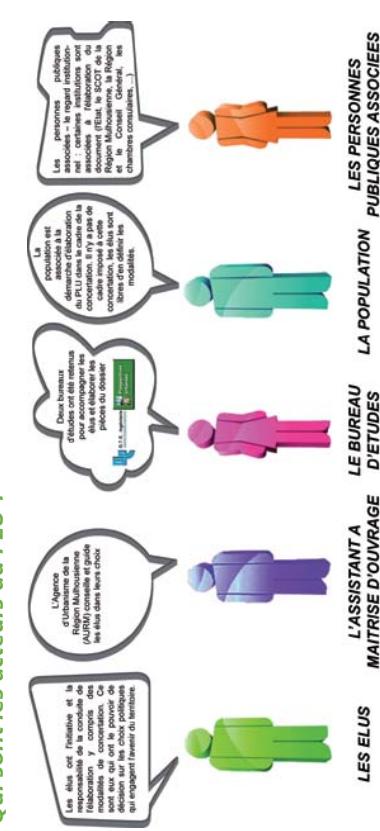
Le rapport de présentation comprend un diagnostic détaillé du territoire permettant d'en identifier les enjeux, décrire les atouts de la commune en matière d'aménagement et d'urbanisme ; les incidences sur l'environnement.

DOCUMENT REGLEMENTAIRE

La traduction réglementaire du projet s'effectue grâce à 3 outils complémentaires :

- le plan de zonage
- le règlement particulier à chaque zone,
- les orientations d'aménagement et de programmation

Qui sont les acteurs du PLU ?



Budget

Budget

2012 : Maîtrise des coûts et grands projets

Pour l'année 2012, le Budget principal s'élève à près de 21 millions d'euros.
Il est divisé en deux parties : une section de fonctionnement et une section d'investissement.

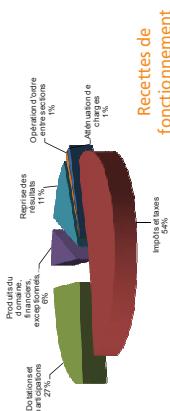
Le Budget de fonctionnement

La majeure partie des recettes de la Ville de Wittenheim provient de l'impôt et des diverses taxes. Il est important de noter que les taux des impôts communaux n'augmentent pas dans notre Ville.

Une part importante est constituée des dotations de l'Etat et des subventions.

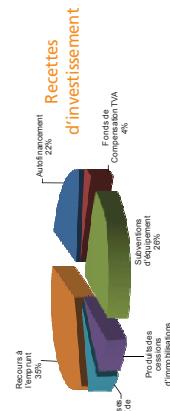
Pour maintenir une bonne santé financière, les objectifs sont : maîtriser les dépenses de fonctionnement, maintenir un autofinancement au niveau de 2011 et optimiser les recettes.

Dépenses de fonctionnement



Les dépenses de fonctionnement représentent près de 14 millions d'euros et concernent la gestion courante des services de la collectivité.

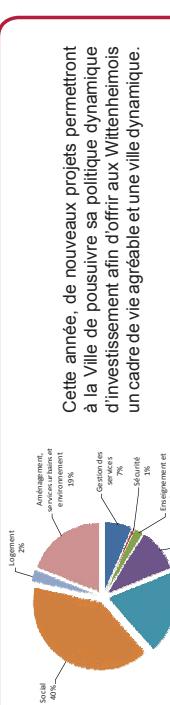
Dépenses de fonctionnement



Le Budget d'investissement

Nos principales recettes sont constituées d'environ 1/4 de subventions, 1/4 d'autofinancement, 1/3 d'emprunt et enfin 1/5 de recettes diverses.

Dépenses d'investissement



Cette année, de nouveaux projets permettront à la Ville de poursuivre sa politique dynamique d'investissement afin d'offrir aux Wittenheimois un cadre de vie agréable et une ville dynamique.

LES PROJETS 2012

Cette année encore, les efforts de rénovation des bâtiments de la Ville sont importants. D'une part, la Salle Pierre de Courbertin sera mise aux normes d'accèsibilité pour les personnes à mobilité réduite et non-voyantes ainsi qu'aux normes de lutte contre les incendies. Le Complexe se verra également doté d'un nouveau terrain synthétique de football pour un coût global de 620 000 €. D'autre part, la Ville continue la rénovation de la voirie : cette année, 887 000 € sont destinés à la réfection des rues De Lattre de Tassigny et du Millepertuis ainsi qu'à l'aménagement définitif du carrefour entre la rue d'Ensisheim et de Saint Clou.

Création d'une Maison de la Musique :

L'école Jules Renard va être rénovée à hauteur de 615 000 € (part de la ville : 495 000 €) afin d'accueillir, à partir de l'année prochaine, plusieurs associations musicales. Divers locaux (salles de répétitions ou locaux pour entreposer du matériel) seront mis à disposition d'associations musicales wittenheimoises comme la Vogésia, la Fanfare Batterie-Avenir et la Chorale Reprodile.

La Maison de la Solidarité :

Un ancien bâtiment commercial, rue d'Ensisheim, va être réhabilité pour un coût qui s'élève à 850 000 € (part de la ville 660 000 €). Il abritera deux associations caritatives (Les Restaurants du Coeur et Caritas) ainsi qu'une partie du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) et d'autres partenaires publics ou associatifs.

Cette Maison de la Solidarité permettra de favoriser les collaborations entre les différents acteurs sociaux de la Ville et d'améliorer les conditions d'accueil et la prise en charge des personnes les plus vulnérables.

La Maison de la Solidarité

Création d'un nouveau Centre Social et Familial et d'un nouveau Service Jeunesse de la Ville :

Le Foyer Sainte-Marie, rue de Lattre de Tassigny, qui n'est plus aux normes actuelles sera remplacé par le Centre Social et Familial. Ce bâtiment sera plus fonctionnel et accueillera également le Service Jeunesse de la Ville afin d'être au plus près des jeunes. Ainsi, toutes les activités proposées aux enfants et aux adolescents de Wittenheim seront regroupées au même endroit. La participation de la ville pour ce projet est de 2 900 000 € pour un montant global de 5 300 000 € entre 2012-2014.

Le Futur Centre Social et Familial



Sécurité

Sécurité

Des partenaires de prévention au service de la population Wittenheimoise

Afin de veiller à la tranquillité publique sur le territoire de la commune et assurer la sécurité des citoyens, la Ville de Wittenheim a pour partenaires privilégiés, la Police Nationale, les Sapeurs-Pompiers ainsi que les Brigades Vertes. Ces services ont notamment des missions de prévention et de proximité vis-à-vis de la population.

Le Commissariat de Police

Situé rue d'Ensisheim, son effectif actuel est de 53 fonctionnaires, tous services confondus. Il œuvre 24h/24h sur la circonscription Wittenheim/Kingersheim. 365 jours par an, les policiers effectuent des missions très variées, de la prévention dans les établissements scolaires aux contrôles routiers. Ils interviennent également sur les appels Police Secours et surveillent en permanence les différents secteurs de la Ville, ainsi que les manifestations. Chaque année en lien avec les services de la Ville, le Commissariat organise les opérations « Tranquillité Vacances » et notamment « Tranquillité Séniors » pour les personnes âgées isolées. Afin de bénéficier de ces services totalement gratuits, il suffit de vous inscrire à l'accueil du Commissariat.

Le Centre d'intervention et de Secours de Wittenheim

Géré par le Service Départemental d'Incendie et de Secours du Haut-Rhin (SDIS), il est fort d'un effectif de huit Sapeurs-Pompiers Professionnels, 45 Sapeurs-Pompiers Volontaires domiciliés sur la commune et 70 Sapeurs-Pompiers Volontaires provenant de différents centres de secours du département.

Du lundi au samedi de 7h00 à 19h00, le centre fonctionne en garde active nécessitant la présence du personnel au centre de secours avec une mixité professionnelle/ volontaires. Les journées sont rythmées par la vérification du matériel, la formation continue et l'éducation physique, lorsqu'il n'y a pas d'intervention.

En dehors de ces heures ce sont les sapeurs-pompiers volontaires domiciliés sur la commune qui sont de garde à tour de rôle.

FEUX DE FORÊT

Nous vous rappelons que, par Arrêté Préfectoral, il est interdit d'allumer du feu en forêt et ce jusqu'à une distance de 200 m des bois, des forêts, plantations ou reboisements et ceci du 15 mars au 15 octobre.

Les Brigades Vertes

La Brigade Verte est un organisme de la fonction publique territoriale au service du Conseil Général du Haut-Rhin et des Communes ayant adhéré au syndicat mixte. Les Maires de ces Communes sont placés au centre du dispositif. La Brigade Verte travaille en partenariat avec toutes les autres institutions du territoire : la Région, le Conseil Général, la Gendarmerie, la Police, etc. Une soixantaine de Gardes Champêtres sont répartis sur les 10 postes du département.

Avec plusieurs milliers d'interventions chaque année, les domaines d'activités des Brigades Vertes sont aussi variés que le permettent les compétences des Gardes Champêtres (circulation, dépôt d'immondices, animaux dégradations et vols, chasse, voirie, pollutions, forêt, pêche et feux). Leur omniprésence sur le terrain et leur répartition dans tout le département du Haut-Rhin font des Brigades Vertes les garants de la préservation du patrimoine naturel, rural et urbain. Au service des Maires, les Brigades Vertes se veulent également une police de proximité pouvant répondre 7/7 jours à de nombreuses sollicitations.

RISQUE DE NOYADE

La baignade doit rester synonyme de vigilance. Afin de passer l'été en toute sécurité quelques règles sont à respecter :

- choisissez des zones de baignades surveillées
- ne consommez pas d'alcool avant et pendant la baignade
- ne quittez pas vos enfants lorsqu'ils jouent au bord ou dans l'eau
- apprenez-leur à nager le plus tôt possible
- équippez-les de brassards homologués.

Depuis 2004, les piscines privatives doivent être pourvues d'un dispositif de sécurité aux normes. L'absence de cet équipement est passible d'une amende de 45 000 €.

Devenir Jeune Sapeur-Pompier volontaire

Le Centre d'intervention et de Secours de Wittenheim accueille 17 Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP) : 12 garçons et 5 filles. Ils ont tous le même parcours et veulent devenir un jour Sapeur-Pompier volontaire. Tout jeune entre 12 et 16 ans peut aspirer à devenir JSP. Pour cela, il faut passer un test sportif ainsi qu'un test écrit qui comprend des questions de français, de mathématiques et de logique. Enfin, une visite médicale est obligatoire pour savoir si les conditions physiques du jeune sont compatibles avec le métier de Sapeur-Pompier.

Pour devenir Jeune Sapeur-Pompier, contactez le Centre de Secours au 03.89.52.70.66

Tout au long de l'année et plus particulièrement en période de sécheresse, les Gardes Champêtres sont constamment vigilants quant aux feux en milieu rural qui constituent souvent un risque menaçant les riverains, la faune et la flore. L'écobuage (débroussailage par le feu), interdit par Arrêté Préfectoral, est une cause fréquente des feux en milieu rural.



Numéros de téléphone à retenir :

Brigade verte : 03 89 74 84 04.

Police : 17

Commissariat de police : 03 89 62 51 00

Pompiers : 18

Centre de Secours : 03 89 52 70 66



La formation dure quatre ans et permet de devenir «équipier incendie». Huit formateurs sont là pour leur apprendre les bases du métier. L'aspirant Sapeur-Pompier a jusqu'à l'âge de ses 18 ans pour passer le brevet de cadet et pouvoir ainsi partir en intervention.

Environnement

Opération Haut-Rhin Propre : Les Services Techniques de la Ville mobilisés !

Cette année encore, la Ville de Wittenheim a participé à l'opération Haut-Rhin Propre le 28 mars dernier. Cette opération, organisée par le Conseil Général du Haut-Rhin, a pour but de sensibiliser le public à la prolifération des déchets sur les voies publiques, les forêts et dans les cours d'eau du département.

Qu'est ce que la Journée Haut-Rhin Propre ?

Tous les ans depuis 1990, le Conseil Général du Haut-Rhin organise un week-end de grand nettoyage de la nature grâce au soutien et à l'action des collectivités en charge des déchets, des communes, des écoles, de nombreuses associations et bénévoles. Ces derniers réalisent sur le terrain un véritable « nettoyage de printemps » en ramassant les détritus abandonnés dans la nature. Leur engagement pendant ces journées constitue un indéniable éloge à la nature qui fait écho au libellé de la campagne Haut-Rhin Propre : « Si chacun réduit ses déchets, c'est la planète qui gagne ».



Ramassage des déchets au bord de la route D430

L'action de la Ville de Wittenheim

Les 24 agents des Services Techniques comprenant le service espace vert, le service des eaux et les agents du Centre Technique Municipal ont mis de côté leurs tâches habituelles et, même, pour certains, leur jour de repos, pour améliorer votre cadre de vie et débarrasser la Ville des déchets les plus divers.



Ramassage des déchets près du Collège Marcel Pagnol

De 6h du matin à 13h30, ils ont sillonné les rues et les chemins de Wittenheim à la recherche des détritus abandonnés. Ils ont ramassé l'équivalent du contenu de deux bennes de 30m³ comme par exemple : des radios, des vélos, des batteries de voitures, des radiateurs hors d'usage ou encore des pneus et même un joint de culasse. Bien sûr, ils ont également collecté un nombre incalculable de canettes et de papiers. L'endroit le plus pollué par toutes ces immondices se trouve le long de la voie ferrée dans le quartier Jeune-Bois. Un endroit très discret où les personnes mal intentionnées jettent les objets dont elles ne trouvent plus l'utilité ou dont le ramassage est payant (comme les pneus par exemple).



Ramassage de déchets dans les champs



Collecte de papiers et de canettes près de Trioplast

Histoire

Brève rétrospective sur une dame de 125 ans : La caisse de Crédit Mutuel de Wittenheim-Ruelisheim

La fondation de la caisse de Wittenheim se place dans le mouvement coopératif d'épargne et de Crédit Mutuel en milieu rural, alors prôné par François Guillaume Raffeisen au milieu du XIXe siècle. Ce modèle pris pied en Alsace à partir de 1881.

Fondation et débuts de la Caisse d'Epargne et de Prêts de Wittenheim

A Wittenheim, ce furent 25 villageois qui se retrouèrent, en mairie, le 4 décembre 1887, dans la salle du Conseil, pour venir l'assemblée fondatrice. Jacques Silbermann, dirigeant du mouvement Raffeisen pour la Haute Alsace, patronna les débats. Fortune Baumgartner fut élu président du Conseil d'administration. Le Conseil de Surveillance était présidé par Sébastien Baumgartner, maire de la commune. Sébastien Gegauff, futur maire, puis sénateur fut élu caissier-comptable pour une durée d'un an renouvelable.

Le premier prêt accordé à Annette Mauses en date du 17 janvier 1888, soit un montant de 320 marks, remboursables sur 10 ans. En 1885, le petit village ne comptait que 1550 habitants, en grand nombre des journaliers ou d'ouvriers. La ligne de tramway faisant la jonction avec Mulhouse fut inaugurée fin août 1888. Les dirigeants de la société textile Kullmann & Cie, quant à eux, démarrirent leur activité industrielle à Wittenheim en mars-avril 1892.

A partir de cette époque la localité ne cessa d'évoluer face à de nouveaux besoins sous la contrainte d'une population en croissance constante. L'activité de la jeune caisse fut au cœur de cette nouvelle dynamique : tantôt acteur, tantôt bénéficiaire de l'évolution sociale et économique.

On note qu'en 1898, après la construction d'une nouvelle filature, la Caisse d'Epargne et Cie passèrent une convention pour un financement partagé des prêts à octroyer aux ouvriers pour la construction de leurs nouvelles maisons. A l'aube du 20ème siècle suivant l'aventure de la potasse. Après les sondages exploratoires de 1906, l'activité minière proprement dite débuta à Wittenheim fin 1913.

L'essor économique qui en résultea draina un regain de populations nouvelles et se répercuta de diverses manières sur l'activité de la Caisse d'Epargne et de Prêts. Ainsi, fin 1914, cette dernière comptait 205 sociétaires ce qui équivaut à environ 40 % des ménages du lieu.

Durant le premier quart de siècle de son existence, la Caisse conserva une vocation agricole et se doubla d'une coopérative d'achat ouverte à ses membres. Elle finança les opérations locales de remembrement ordonnées par le gouvernement pour l'ensemble des communes au tourment du siècle. Sa vocation sociale s'affirma aussi en

1913 par la création d'une caisse de soutien en cas de décès des sociétaires. Il y a cent ans déjà, l'institution seduisit le monde associatif puisqu'elle comptait déjà trois associations parmi ses membres avant 1910. Aujourd'hui ce sont plus d'une centaine qui sont clientes.

Evolution et rôle socio-économique

Les décennies 1970-80 se caractérisent par une irreversible mutation socio-économique du fait de l'arrêt définitif des activités industrielles historiques dans la commune. La stèle en bronze placée en façade de la caisse symbolise le long cheminement de l'institution financière vers la prospérité grâce aux activités passées : l'agriculture, le textile et la potasse !

Le seul des années 1980-90 constitua un autre tournant, en une décennie la société entière se convertit des retraits des dépôts aux guichets automatiques, puis au paiement direct au moyen de cartes à puce. Enfin, rappelons que la partenariat entre la Caisse de Crédit Mutuel et la Ville de Wittenheim fut renoué dès 1995 puis renouvelé régulièrement à l'initiative d'Armand Lehr, gérant de la caisse, et par la suite premier adjoint au maire, Fernand Tischacher. (photo ci-contre), membre du Conseil de surveillance à partir de 1962 et secrétaire général de la mairie durant de longues décennies, fit à son tour appeler à l'institution locale la ville tel qu'il résulte à la fin des années 1950. En vérité, la Caisse de Crédit Mutuel permet et permet encore la réalisation de nombreux équipements publics qui contribuent au bien-être de ses habitants.

Cette relation, que l'on peut qualifier de privilégiée, se poursuit encore à l'heure présente et s'étend également à la M2A. Acteur économique et social de premier plan dans la vie communale, cette institution financière a perdu le monopole bancaire sur la place depuis fort longtemps. Cependant, face à un système bancaire trop souvent enclin à donner priorité aux chiffres et aux bilans, elle veut rester fidèle à l'esprit mutualiste des fondateurs il y a 125 ans. Sa devise originelle, jamais reniée, restera pour longtemps encore « aider et servir », cela avec des outils modernes de gestion adaptés aux constantes mutations de tous ordres.

L'époque récente

Dans l'immédiat après-guerre, en attendant l'attribution des dommages de guerre pour la reconstruction des maisons endommagées, la Caisse finança les réparations immobilières. A partir des années 1950, les accords de prêts à la construction et d'accès à la propriété se firent de plus en plus nombreux avec un pic vers 1965.

L'embellie se poursuivit grâce au dynamisme de son directeur Jean Philippe Riedlinger, actif durant 33 ans, d'abord aux côtés

Association



Une AMAP bientôt à Wittenheim !

RhénAMAP est une association fondée en novembre 2010 à l'initiative de producteurs et d'amapiens pour développer et pérenniser les AMAP du Sud Alsace. Aujourd'hui, elle regroupe près d'une trentaine de producteurs et 1200 familles sur 7 lieux de distribution. Ce sont près d'une dizaine de producteurs locaux, faisant partie du réseau RhénAMAP, qui proposeront d'ici juillet des paniers de produits frais, locaux et de saison, une fois par semaine à la Halle au Coton.

Les AMAP, qu'est ce que c'est ?

Les Associations pour le Maintien d'une Agriculture Paysanne (AMAP) existent en France depuis le début des années 2000. Elles proposent un mode de consommation alternatif dont les objectifs sont triples :

- 1 - E conomi que s et sociaux afin de pérenniser les fermes locales et permettre aux producteurs de vivre dignement de leur travail.
- 2 - Environnementaux afin de réduire notre empreinte carbone en remplissant nos assiettes de produits de qualité, frais et de saison, issus de l'agriculture de proximité.
- 3 - Écologiques afin de favoriser l'agriculture biologique en permettant aux producteurs d'entamer plus rapidement la phase de conversion vers le bio de leur exploitation.



Le plus souvent, une AMAP a le statut d'association. Les producteurs de produits locaux et bio deviennent membres de cette association et proposent aux consommateurs appelés également «amapiens» de s'abonner pour une année à la distribution des paniers. Il y a donc autant d'AMAP qu'il y a de produits proposés (voir l'encadré ci-dessous) et chaque consommateur choisit, en fonction de ses goûts et de ses besoins, les produits auxquels il voudra s'abonner.

Les AMAP comment cela fonctionne ?

Le service Population de la Mairie de Wittenheim fait peu neuve afin de servir au mieux nos concitoyens. Dorénavant le service s'organise de la façon suivante :

- Bureau 12 : Missions de prévention-sécurité et proximité.
- Bureau 14 : Pièces administratives, passeports et cartes d'identité.
- Bureau 15 : Formalités pour les personnes étrangères.
- Bureau 16 : Demandes et formalités relatives aux élections et inscriptions sur le fichier domiciliaire.

Les permanences associatives et la médiation s'effectuent au bureau 43, situé à l'étage, à côté de la salle du Conseil Municipal.

Changement de date pour la Fête de la République

Cette année, la Fête de la République aura lieu 14 juillet à la MJC Théodore. Venez nous rejoindre nombreux à partir de 20h00 pour la retraite aux flambeaux dans les rues de Wittenheim, suivi du grand bal populaire animé par l'orchestre Melody Boy's. Petite restauration et buvette sur place.

Rens. Service Culturel et Sportif. Tél. 03.89.52.85.10

Journée Défense et Citoyenneté : étape du parcours citoyen

Un jeune de 16 ans doit se faire recenser en mairie afin d'être en règle vis-à-vis de la loi jusqu'à ces 18 ans. Cette inscription permet d'effectuer la Journée Défense et Citoyenneté, obligatoire pour passer certains diplômes (bac ou permis de conduire), mais également l'automatisation de l'inscription sur les listes électorales lors de ses 18 ans.

Renseignements en mairie :
Service Population: Tél. 03.89.52.85.10

Service des eaux : démarches à effectuer en cas d'emménagement ou de déménagement

N'oubliez pas de déclarer votre emménagement ou déménagement auprès du Service des Eaux de la Mairie. Vous pouvez communiquer votre consommation par téléphone au 03.89.52.99.02 ou bien effectuer vous-même un relevé et remplir le formulaire disponible sur le site internet dans la rubrique «formulaire compteur d'eau». Cette démarche vous permettra d'éviter une facturation supplémentaire.

Travaux dans les locaux de la Mairie de Wittenheim

Le service Population de la Mairie de Wittenheim fait peu neuve afin de servir au mieux nos concitoyens. Dorénavant le service s'organise de la façon suivante :

- Bureau 12 : Missions de prévention-sécurité et proximité.
- Bureau 14 : Pièces administratives, passeports et cartes d'identité.
- Bureau 15 : Formalités pour les personnes étrangères.
- Bureau 16 : Demandes et formalités relatives aux élections et inscriptions sur le fichier domiciliaire.

Les permanences associatives et la médiation s'effectuent au bureau 43, situé à l'étage, à côté de la salle du Conseil Municipal.

Appel à photos

Dans le cadre de la Fête du Centenaire de la Cité Théodore qui aura lieu courant Septembre, l'Association pour la Sauvegarde du Chevalement Théodore est à la recherche de photographies anciennes du quartier Théodore. Vous pouvez déposer vos photos ou les faire scanner auprès de Monsieur Roger Sick. Tél. 03.89.62.07.32 ou auprès de Monsieur Schoenecker au 03.89.62.08.33



Le vélo à portée de tous!

Découvrir la région mulhousienne, partager un moment agréable en famille ou avec des amis, faire du sport, prendre soin de sa santé, préserver l'environnement naturel... Les bonnes raisons de se déplacer à vélo ne manquent pas. Le Pays de la Région Mulhousienne, qui regroupe les 38 communes de l'Agglomération Mulhousienne et de la Bande Rhénane, a réalisé une carte des aménagements cyclables nommée «A vélo autour de Mulhouse» pour vous aider à choisir vos itinéraires. Vous y trouverez la totalité des pistes et bandes cyclables, les itinéraires jalonnés et les principaux services à la disposition du cycliste. Plus de 250 kms d'aménagements cyclables situés en ville, le long des canaux ou l'intérieur des forêts sont à votre portée ! Elle est, d'ores et déjà, disponible à l'accueil de la Mairie de Wittenheim.

A vélo autour de Mulhouse

Carte des aménagements cyclables

Concours des Maisons Fleuries

Les inscriptions sont ouvertes pour le concours des Maisons Fleuries. Une nouvelle catégorie existe depuis 2011 : «jardin et potager visibles de la rue». Renseignements et inscriptions à la Mairie, secrétariat des Services Techniques. Tél. 03.89.52.85.10 ou mail : techniques.mairie@wittenheim.fr.

INSEF-INTER une association pour l'emploi !

Acteur de l'économie sociale et solidaire depuis 1988, INSEF-INTER est une association agréée par l'Etat qui œuvre dans le champ de l'insertion par l'activité économique. Elle permet à des personnes en difficultés de trouver ou de retrouver une place active dans la société. Notre domaine d'intervention : les professionnels en cas de surplus d'activité ou d'absence de personnel (notre association répond aux clauses d'insertion) et les particuliers dans le cadre des services à la personne (ménage, repassage, jardinage,...).
Rens. : www.insef-inter.fr
Tél. : 03.89.51.23.60 / 06.62.96.10 - Fax : 03.89.51.23.69
Permanence à la Mairie de Wittenheim : bureau 43.

Retour en images

Printemps de la photo



Les 10 et 11 mars derniers s'est déroulé la première édition du Printemps de la photo organisé par la Ville et l'OMSL. Cette édition était placée sous le parrainage de Monsieur Bernard BIRSINGER. Au cours du week-end, 180 personnes ont voté pour désigner leur coup de cœur photographique parmi les œuvres des 10 exposants. Monsieur BOGENSCHUTZ a remporté le Grand Prix de la Ville, qui lui a été remis par Monsieur le Maire et l'Adjoint Philippe RICHERT.

Les Mercredis du Basket



Antoine HOMÉ a échangé quelques balles avec les jeunes basketteurs de Wittenheim le 21 mars dernier, dans la salle Pierre de Coubertin, lors de l'opération «Les mercredis du basket» animée par l'USW Basket accompagné de basketteurs pro du FCM. Au programme de ce après-midi pour les jeunes de l'USW : des ateliers, des concours et des séances de dédicaces...

Concert de l'Orchestre à l'École



Les enfants ont fait partager leurs progrès lors du Concert du projet Orchestre à l'École qui a eu lieu le 13 avril. Les parents des musiciens ont pu découvrir les morceaux choisis comme autant de sucreries à déguster puisque le thème de ce concert était «Chants grecs à goûter» (voir notre article dans le bulletin municipal n°75). Antoine HOMÉ a souligné l'originalité de l'initiative et la réussite du projet reconduit chaque année « Plein Sud ».

Remise de livres par La Renaissance



Le 2 avril dernier, l'Ecole Bastian a reçu une dotation de 150€ de livres par l'association de la Renaissance Française en présence de Monsieur le Maire, Antoine HOMÉ, et de l'inspectrice d'académie.

L'École Raymond Bastian a été choisie cette année par l'Académie de Strasbourg car elle a réhabilité une ancienne BCD avec l'aide de parents d'élèves. Monsieur le Maire a souligné l'importance de la lecture et a remercié chaleureusement au nom de la municipalité, les mamans d'élèves présentes pour leur implication dans l'aménagement de la bibliothèque.

Plantation du Chêne des Enfants



Le 3 avril dernier Monsieur le Maire, Antoine HOMÉ, l'adjoint Arnaud KOEHL et la conseillère municipale déléguée Thérèse ANZUINI ainsi que le Conseil Municipal des Enfants ont planté un nouveau chêne afin de célébrer les 160 enfants nés à Wittenheim en 2011. Il a été planté à l'angle de la rue du Languedoc et de la rue du Docteur Albert Schweitzer.

Le Festival Ramdam



Le Festival Ramdam s'est tenu les 31 mars et 1er avril. Comme chaque année, le public était au rendez-vous pour découvrir les auteurs, leurs livres et les spectacles proposés par la MJC et ses partenaires sur le thème, cette année « Plein Sud ».

Tribune libre

Conformément au règlement du Conseil Municipal adopté à l'unanimité, chacun des groupes du Conseil Municipal dispose d'un espace d'expression, en proportion des résultats obtenus à l'occasion des élections municipales des 9 et 16 mars 2008.

Investissement et Budget maîtrisé ne sont pas incompatibles !

Notre Ville s'est engagée dans une politique d'investissements et de projets structurants, conformément au programme municipal.

Le Parc de Détenue Familiale, dont le projet est maintenant bien défini, a été conçu dans une logique de démocratie participative avec un conseil consultatif constitué de délégués du conseil des sages et des conseils de quartier et avec des jeunes du lycée Don Bosco, de Sahel Vert et du Conseil Municipal des Enfants (CME). Ce sera un lieu unique où la population trouvera un espace de détente naturel et où les enfants pourront également se distraire grâce aux divers jeux et espaces qui leurs seront dédiés.

D'autres structures vont également être refondues afin de créer une vraie dynamique sociale et de privilégier le lien et le dialogue entre les associations, la collectivité et les habitants. La mutation du Cercle Sainte-Marie en un lieu qui accueillera non seulement le nouveau Centre Social et Familial mais également le Service Jeunesse de la Ville en est un excellent exemple. Tous ces projets s'accompagnent d'une gestion exemplaire des finances de la Ville : dépenses de fonctionnement maîtrisées, faible endettement, bon autofinancement et cela sans augmentation des impôts locaux. Ajoutons que le Budget 2012 a été voté à l'unanimité par l'ensemble du Conseil Municipal. Preuve, s'il en est, que de beaux projets ne sont pas incompatibles avec un Budget maîtrisé et une gestion rigoureusement réfléchie des finances de notre Ville.

Antoine HOMÉ et le Groupe Majoritaire
« Entente Citoyenne pour WITTENHEIM »

Pour une maison de santé pluridisciplinaire à wittenheim !

La situation actuelle de la médecine de proximité est caractérisée par une tendance lourde, la raréfaction du nombre de médecins, 10% seulement des jeunes médecins diplômés en médecine s'inistent comme généralistes ; de préférence en ville. Que deviendront les quartiers périurbains sans médecin ? Les maisons de santé pluridisciplinaires, réponse pertinente au risque de désertification médicale ? Ces maisons devraient regrouper plusieurs médecins généralistes et des professions paramédicales qui restent le plus longtemps possible à domicile. Sinon nous n'aurions rien nous servons en situation de manque d'offre médicale dans les années à venir. La moyenne d'âge des médecins est élevée et les plus anciens fatiguent, quant aux exigences des patients elles augmentent. C'est à la collectivité d'être le maître d'œuvre du projet, et aux élus locaux de s'assurer de ne pas construire une coquille vide, de s'entourer de professionnels et d'expliquer les enjeux et les attentes des différentes parties prenantes.

Votre ville - vos initiatives - le changement - Maurice HAFFNER - Annick HAVE - Rosine HARTMANN

Il reste beaucoup à faire

Après plus de quatre années de mandat, les citoyens de Wittenheim attendent toujours la mise en place de promesses du maire qui concerne le aucunement des habitants. Le maire avait promis la mise en place d'agents de la ville asservis à faire partie la compagnie Agriville si les odeurs persistaient, elles persistent, elles persistent, elles persistent. Des arrêtés stationnent certains accès comme aux abords des Eglises ne sont pas respectés, à quoi servent ces arrêts si on ne les fait pas appliquer. Trop de véhicules stationnent sur les trottoirs supprimant toute circulation à pieds, on fait quoi ? De nombreux pistes cyclables servent pour les voitures, ce qui oblige les cyclistes à rester sur la route ; la réglementation encadrant l'usage des outillages à moteur (tondeuses, motoculteurs...) n'est pas respectée. Ce que demandent les Wittenheimois c'est déjà qu'on s'occupe de leur quotidien avant toute autre considération ; les grands projets c'est bien, mais la vie quotidienne des wittenheimois se doit aussi d'être respectée.

« Unis pour Wittenheim » - Patrick Pichelin - Sylvie Schaffhauser - pichenelwittenheim.com

François II élu et maintenant ?

Deux grandes orientations nous semblent fondamentales :
- le mieux faire social (respect de la liberté absolue de conscience avec l'application sur tout le territoire de la loi de 1905 qui organise la laïcité), le mieux faire social (extension à tout le territoire du régime local de sécurité sociale favorable aux salariés),
- agir pour que l'Europe protège les peuples de la mondialisation débridée en mettant en place des régulations démocratiques, sociales et écologiques.

Alternative républicaine et écologiqueClaudette RIFFENACH et Philippe DUFFAU

EEL DUDEN GENS DE LA MUSIQUE

Les îles à l'heureur

AVEC CHEIHK SOULAIMAN

EEL DUDEN GENRE

DOU

SOMA

WORLD

JAZZ

CENTRE VILLE DÈS 19H

8 SCÈNES

RESTAURATION ET BUVETTE SUR PLACE

ESPACE JEUNES AVEC DJ ET DANSE

+ D'INFOS SUR WITTENHEIM.FR

